



جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت معادن و پترولیم  
ریاست تنظیم معادن ولایات  
ریاست معادن ولایت کنڑها

z

## قرارداد معادن (سنگ تعمیراتی)

مابين

ریاست معادن ولایت کنڑها

و

شرکت ساختمانی الیاس افغان ( )

۱۳۹۴ / ۱۲ / ۱۴

1  
  
Dr. HABIBullah KARZAI  
Minister of Mines and Petroleum  
Afghanistan



معلومات عمومی

معلومات در مورد نوع معدن: معدن سنگ تعمیراتی مربوط شرکت ساختمانی الیاس.	
عنوان قرارداد:	سنگ تعمیراتی مربوط شرکت ساختمانی الیاس.
(07)	شماره ثبت قرارداد دراداره کادست:
ویژگیت معدن:	ویژگیت معدن: مساحت ساختمانی معدن (به هکتاریا متغیر)
(401.4M <sup>2</sup> )	مساحت ساختمانی معدن (به هکتاریا متغیر)
N=34 34 13.1 E= 071 11 43.0	کوordinates (جی بی اس) مساحت معدن:
سنگ تعمیراتی .	نوع مواد معدنی قابل استخراج:
1007m <sup>3</sup>	حجم تخمینی سه ماهه مواد معدنی قابل استخراج (به مترمکعب)
(25) - دلار امریکایی معادل ان به افغانی .	کرایه سطح زمین از قرار (نی هکتار):
( 0.413 ) دلار معادل ان به افغانی .	حواله اندکار (روپانی) از تولید داخلی فی مترمکعب
1394	تاریخ العقد قرارداد:
1395	تاریخ ختم قرارداد:

معلومات قراردادی

معلومات راجع به شرکت	معلومات شخصی حقیقی
اسم شرکت:	اسم و تخلص:
شرکت ساختمانی الیاس	دکتر:
D- 22946 اداره سرمایه کشاری ایسا	نمبر جواز و مرجع صدور:
ساختمانی (اعماره‌دن سرک ها و تولید مواد ساختمانی).	نوع فعالیت:
1394/5/31	تاریخ صدور جواز:
1395/5/19	تاریخ ختم جواز:
0770011143-0777121353 Km—dost@yahoo.com	شماره تماس و ایمیل آدرس:
1200558011	شماره تشخیصه مالیاتی (TIN):
	شماره حساب بانکی

M.K. Dost  
Afghan  
Construction Company



## فهرست مادرجهات

1.....	ماده اول : اختلالات
2.....	ماده ثوم : اعدت فرارداد
3.....	ماده سوم : گورديبات ساحه معدن
3.....	ماده چهارم : سرمایه گذاری
5.....	ماده پنجم : اعطای جواز هر برداری
5.....	ماده ششم : حقوق دارنده جواز
5.....	ماده هفتم : مکلیت های دارنده جواز
6.....	ماده هشتم : کرایه سطح زمین
6.....	ماده هیج : روزانه
6.....	ماده دهم : عدم تکمیل پلان معدنکاری
6.....	ماده بیازدهم : نسخن عالی
7.....	ماده دوازدهم : برداشت نایمات
7.....	ماده سیزدهم : استفاده از مواد منفجره
7.....	ماده چهاردهم : تقویش
7.....	ماده پانزدهم : خسارة و ملکیت
7.....	ماده شانزدهم : حوادث غیر مترقبه (غرس ما رور)
8.....	ماده هفدهم : آثار تاریخی و فرهنگی
8.....	ماده هدهم : حل مفارعات
8.....	ماده بیست و یکم : اطلاعه اصلاح وضع
9.....	ماده بیست و دویم : لغو جواز
9.....	ماده بیست و سیم : معلومات شناس
10.....	ماده بیست و نوم : قانون حاکم
10.....	ماده بیست و سیم : عدم تکمیل مکلیت
10.....	ماده بیست و چهارم : انفال فرارداد



این قرارداد تاریخ / / 1391 مابین وزارت معادن و پترول جمهوری اسلامی افغانستان که مبیند به نام وزارت و ( شرکت مساحتی المان افغان) دارنده اجازه نامه که بطور جمیع نام طرفین باز میشود، متعین میگردد .  
با توجه به اینکه :

وزارت معادن و پترول و واحد های دومن آن مطابق قانون صلاحیت مدیریت ، کنترل و نظارت از تمام حقوق مردمی را در داخل قلمرو افغانستان دارا بوده و از تطبیق قرارداد ، فعالیت های مترالی معدن(ستگ تعمیراتی) که در ساحه (تبونه ولسوالی سوره) مربوط ولایت کفرها، موقعیت دارد ، این حجم قرارداد کنترول ، تنبیش و نظارت میباشد .

#### اصحلاحت

##### ماده اول:

اصحلاحت آنی در این قرارداد ماهیم دلیل را افاده میباشد :  
وزارت اخراجات او وزارت معادن و پترول دولت جمهوری اسلامی افغانستان و واحد های دومن آن میباشد .

دارنده اجازه نامه ، شخص حکمی یا شرکت است که مطابق احکام قانون معادن و مقرره های مربوط آن ، اجازه نامه معدن (ستگ تعمیراتی) نام وی ثبت و متصدی گردیده است .

قرارداد : سند کتبی حقوقی است که نام حقوقی و مکلفت های طرفین در آن پیشینی گردیده و مکلف به اجرای آن میباشد .

شخص حکمی اخراجات از هادی است که مطابق احکام قانون تأسیس گردیده و اجازه فعالیت را داشته باشد .

#### حوادث غیر میرقه : (Force Majeure)

- 1- هر نوع خادمه ویا حالتیکه غر قالب پیشینی و غر قالب حلوکبری —— ورد، کنترول و احتمال از آن نامکن باشد
- 2- حالات غر موقنه شامل موارد ذیل میگردد :  
جندگ های مسلحه ، اعمال عربوسنی خوبی که بروز را طور مستقیم هدف قرارداد، محاضره، تحریم، و انتقامات مذاعمری در نامه کشور که مساحتها محدود به یک ساحه و با مربوط شرک ویا واسمه کان آن می باشد، زلزله، طوفان های بحث، سیلاب، آتش سوزی که بطور شدید و مستقیماً بروزه از آن مکان گردیده و طرف فائز به ادامه کار نباشد
- 3- مورد ذیل به طور خاص حالات غر موقنه ای نمیگردد :  
مشکلات اقتصادی و یا تغییر در شرایط بازار، حادثهای انسانی که انجام مکلفت های طرف مکانی شده را دستوار ساخته اند — اما نمکن نسازد .  
زمینلرزی و تارنده گی در وسیع معمول و مشکلات امنیتی خارج ساحه معدن که فعالیت معدنکاری را مذکور نسازد .

##### مدت قرارداد :

##### ماده دوم :

- 1- این قرارداد از تاریخ ثبت و صدور اجازه نامه برای مدت (3) ماه قابل اجراء بوده، مگراینکه قبیل از ختم معاد تعین شده آن اخراجات لایحه مختلف صفو احکام قانون و مقرره های مربوط صبح گردد .
- 2- هرگاه دارنده اجازه نامه تشخیص دهد که مواد مفیده معدنی در ساحه مندرج اجازه نامه وجود داشته و از خاطر اقتصادی قابل استخراج می باشد، مبنواد برای تمدید اجازه نامه مربوط خوش حد اقل سه ماه قبیل از ختم میعاد آن به وزارت درخواست ارائه نماید .
- 3- اجازه نامه معدنکاری به طور سالانه چهت اختبار تختین به کار قراردادی قابل تجدید است و قراردادی مکلف دارد تا یک ماه قبیل از ایام ربع اجر سال ، برای ادامه کار، اجازه نامه خوبی را تجدید نماید .
- 4- وزارت بعد از بررسی و تأیید تمام استداد دارنده اجازه نامه و حصول اطمینان از انجام تعهدات مندرج قرارداد بمسئول رعایت تمام معابر های محظ زیستی، صحت و افعی ، مبنواد بر اساس درخواست قراردادی ، اجازه نامه را برای دوره های متوالی یک ساله ، بعد از اخذ فیض مطابق احکام قانون اسلامی تجدید نماید .



کور دهات ساخه معدن :

ماده سوم :

فراراد معدن سیک تعمیراتی دارای کور دهات ذیل میباشد .

عرض البد (شمالي)			طول البد (شرقي)			نقاط
ثانية	دقيقة	درجة	ثانية	دقيقة	درجة	
13.1	54	34	45.0	11	071	1
						2

ام

سرمايه گداري :

ماده چهارم :

دارنده اجازه نامه مبلغ ( 200000 ) افغانی را در معدن (سیک تعمیراتی) سرمایه گذاری نموده و بلان تحصیل آن را تراویله به فعالیت های بروزه بردازی قلل ایتعاز گریه اداره کادست اوله نماید .

امتحانی حوار ببره بردازی :

ماده پنجم :

اداره کادست و رارت معدن و بروilm با درنظرداشت احکام قانون معدن ، مقرره های بروط و شرایط مندرج آن قرارداد اخراج نامه معدن سیک (سیک تعمیراتی) برای مخصوص درخواست کنند، اختلاف می شاید و همه ساله برای دوره های سیک یک ساله از رعایت حد (4) ماده دوم آن فراریار قابل تجدید می باشد .

حقوق دارنده حوار :

ماده ششم :

دارنده اجازه نامه با درنظرداشت احکام قانون معدن و مقرره های بروط دارای حقوق ذیل می باشد:

- 1- دسترسی به ساخه مندرج اجازه نامه
- 2- انتساب تجهیزات، تامینات و مالکیت آلات ابتدائی، اعمار ساختمانها و تامینات و احداث مرکزی در صورت ضرورت
- 3- بروسر مواد معدنی که به ازتعالیت های معدنکاری از ساخه مندرج اجازه نامه بدمست همایش
- 4- استخراج، انتقال، فروش مواد معدنی بدمست آمده از ساخه مندرج اجازه نامه
- 5- استفاده از مواد منفجره مطابق احکام قانون و مقرره های بروط
- 6- احری سایر فعالیت های مرتبط به معدنکاری .

مکلفت های دارنده اجازه نامه :

ماده هفتم :

دارنده اجازه نامه علاوه بر مکلفت های مندرج قانون معدن و مقرره های بروط دارای مکلفت های ذیل می باشد:

- 1- رعایت بлан و برنامه کاری .
- 2- احکام فعالیت های معدنکاری در مخالفت با احکام قانون معدن و مقرره های بروط .
- 3- رعایت قرایب صحی و آمنی و حفاظت محیط زیست .
- 4- ازایه کارشن از انجام فعالیت های معدنکاری در اخیر هر ربع گری
- 5- برداشتن و انتقال ساختمان های مؤقتی، تجهیزات و مالکیت آلات رخصب شده بعذار حق فعالیت معدنکاری و احیاء محمد ساخه معدن
- 6- احترام به مناسک و مقدسات دینی از سوی و عنایت مردم محل
- 7- تجدید سالانه اجازه نامه بروط مطابق احکام قانون و شرایط مندرج آن فراریار .



## کرایه سطح زمین

ماده هشتم :

دارنده اجازه نامه مکلف است، مطابق مقره معدنکاری کرایه سطح زمین از هکتار مساحه معدن مندرج اجازه نامه با سایر مساحتی که مورد استفاده قرار گیرد مبلغ 25 دلار امریکانی با معادل آن به افغانی به حساب وزارت تحويل بانک بوده و آغاز ترا به اداره کادستر معدن تسلیم نماید.

رو بالقی :

ماده هشتم :

دارنده اجازه نامه مکلف به برداشت حق لامبیاز (رو بالقی) از مکعب سک نمسانی به مبلغ (0,413) دلار امریکانی معدن آن به افغانی از مقدار معدنی استخراج شده مبالغه روبالقی آن نکند، عذر ختم هر ربع سال مالی بدون وضع مصارف به حساب وزارت معدن و نزولم تحويل بانک بوده و از این آواره اداره کادستر با اضمای کزارش رسغوار ارسال نماید.

## عدم تکمیل بلان معدنکاری:

ماده دهم :

دارنده اجازه نامه مکلف است، مطابق بلان وبرنامه کاری که مورد تائید اداره کادستر قرار گرفته است فعالیت های استخراجی را انجام ندهد، هرگاه دارنده اجازه نامه تواند بلان وبرنامه کاری را تطبیق نماید، مکلف به برداشت حدود 30 فصد از رو بالقی مقدار وبرنامه کاری از این بوده و آن را استخراج نموده می ناشد، هرگاه از مقدار پیشنهای شده در بلان وبرنامه کاری خوشن پشت استخراج تائید مکلف به برداشت حق لامبیاز (رو بالقی) آن مطابق شرایط مندرج اسنفار نماید، دارنده اجازه نامه مکلف است تا اینجا نمایم فعالیت های معدنکاری و پیشرفت کاریطور رسغوار و سالانه به اداره کادستر کزارش از بشه نماید.

تصمیم مالی :

ماده پانزدهم :

دارنده اجازه نامه مکلف است تصمیمات مالی هر یوپط به حسن اجرای فعالیت های معدنکاری، حفاظت بخط زست و مشارک مکلفت های مندرج این قرارداد را که 50% پیچه فصد اینجی رو بالقی هجم استخراجی سه ماده به مبلغ (12587) اعلان میکرد، از طریق اداره کادستر به حساب وزارت در دفعاتی شش ماده و تکناء شامل کرد امانت نماید این مبلغ بعد از ختم قرارداد در صورتیکه تمام وحاب و مکلفت های مندرج قرارداد از جانب دارنده اجازه نامه وظایف شده باشد، در پاره اعده میگردد.

برداخت نادیات:

ماده دوازدهم :

هرگاه دارنده اجازه نامه در برداخت روپالی، کرایه سطح زمین و ماسیر نادیات حویش که در فایل ، مقرره های مربوط و ثمرات این فسازداد پیشیگیری شده است، پیش از بک مساه تاخیر نماید، بر علاوه اصل نادیات ، مکلف به برداخت (2.5%) دو عشاره پنج قیصه از برج اصلی نادیات به عنوان جریمه در ماه اول میباشد که با کمیت هرمه پاقات جرمه شده درینه اجازه نامه در برابر میشود.

استفاده از عواد متفجره :

ماده سیزدهم :

دارنده اجازه نامه به منظور انجام فعالیت های معدنکاری در صورت ضرورت بعد از ناندی وزارت از خدار آن، متوالد از عواد متفجره، نارخاب احکام قانون و مقرره های مربوط استفاده نماید.

تفییش :

ماده چهاردهم :

۱- مقتضی وزارت متوالد وقتی فعالیت های دارنده اجازه نامه، کثروول و نظارات نموده و دارنده اجازه نامه مکلف است تمام معلومات لازم را در رابطه به فعالیت های معدنکاری حاوی در اختیار مقتضی فرازداه دستور، هدایات و راهنمای های قانونی آنان را عملی نماید.

۲- به منظور تفییش مسائل تحییکی، محیط زیستی، صحت و ایمنی، مسیر ریاست های وزارت در همکاری با ریاست تفییش معاونه به حکم مقام وزارت متوالد فعالیت های معدنکاری دارنده اجازه نامه را نصادرت و مرسمی نماید.

خسارة به ملکیت :

ماده پانزدهم :

دارنده اجازه نامه مکلف است تا بلان و پر نامه کاری حاوی را طوری تنظم و ترتیب نماید که حین احرای آن خسارة به دارایی های عاده وجود نداشت وارد نگردد، در صورت وارد شدن خسارة، دارنده اجازه نامه مکلف به برداخت جبران خسارة آن میباشد.

حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور)

ماده شانزدهم :

۱- هرگاه دارنده اجازه نامه از اثر وقوع حوالات غیرمنتظره، مذکور شده باشد و نتوابه تعهدات حواس را انجام ندهد، در طرف ۲۴ ساعت نماش تبلیغی وطنی یک هفته کهنه کهنه به وزارت اطلاع رسانی، پس از وقوع و تشخيص چنین حالت توسط هیئت طرحی مدت رمانکه حلی آن مشکل بطریف میشود.

مشخص شده در صورتیکه این مدت کهنه کهنه مسش ماه باشد، رمان ضایع شده آن به مدت فرازداه افزیده شده و مجرایی نداش میشود.

۲- در صورتیکه مقداری از عواد استخراج شده به اسامی اسناد، شواهد، مدارک و دلایل قانونی ثابت گردد که از اثر وقوع حوالات غیر مترقبه (فورس ماژور) نتیج گردیده است، بمنار ناندی هیئت موظف و منظوری مقام وزارت این مقدار نایع برداخت روپالی نمی باشد.



آثار نارنجی و فرهنگی:  
ماده هجدهم:

۱- هرگاه من اجرایی فعالیت های معدنکاری، نشانه ها و علائم آثار تاریخی و میراثی ظاهر گردد، دارنده اجازه نامه مکلف است، موصوعه را در طرف ۲۴ ساعت به الملوكي و مصیبک هفته کسبا و وزارت اطلاعات و وزارت اطلاعات و فرهنگ اطلاع دهد و از استخراج در ساحمه مکثوفه الی مستور ماده وزارت احتمال نماید.

۲- دارنده اجازه نامه مکلف است الی مدت ۳۰ روم آثار مندرج قوه (۱) این ماده را به مصرف خوبیش حفاظت و نگهداری نماید.

حل مبارزات:

ماده هجدهم:

۱- هرگاه میان دارنده اجازه نامه و وزارت از اثر فعالیت های معدنکاری اختلاف برور نماید، طرفین میتوانند با مذاکره میانه داد و سود قانون معادن این آثار طریق تفاهم و مذاکره حل و فصل غایبند.

هرگاه موضعی به طور شومنشانه در تفاهم طرفین حل و فصل نگردد، قضیه به یکی از مراجع ذیل تحول میگردد:

- حکمک ریاست امنیتی شخص خیر به توافق طریق:

تعیین هیئت بی طرف از اهل خبره به انتخاب کمیسیون وزراء در امور معادن به تعیین ذیل که تعداد اشان از سه نفر کمتر و از پنج نفر بین سه نفر نمایند:

- یک نفر به توان از اهل خبره مستقل واحد تحریاط.

- یک نفر به توان از اهل خبره مستقل واحد تحریاط.

۲- هرگاه طرف پاچارچی به تضمیم اهل خبره قناعت نداشته باشد، میتواند در خلال مدت سی روز از تاریخ اتخاذ تصمیم، موصوعه را به یکی مراجع دین ارجاع نماید:

کمیسیون حل مبارزات مالی مندرج قانون دافغانستان باشک.

نمایندگی دیصلاح افغانستان.

اطلاعیه اصلاح وضعیت:

ماده نزدیم

۱- هرگاه کارکن دیصلاح تعقیل از عدم اجرای مواد قرارداد توسط دارنده اجازه نامه، گزارش دهد، ریاست تعقیل معادن می تواند مکروب رسمی بهی بر اطلاعیه اصلاح وضعیت را به دارنده مخواز صادر نماید.

۲- دارنده اجازه نامه مکلف است در مدت یک ماه از تاریخ دریافت اطلاعیه، نوافعی مشخص شده را اصلاح نموده و تمام شرایط مندرج قرارداد را رعایت و از تعقیل آن به ریاست مربوط گشایی اطمینان دهد.

۳- هرگاه دارنده اجازه نامه در مدت یک ماه نتواند اصلاحات لازم را ازد و شرایط تعهد شده قرارداد را تطبیق نماید، ریاست تعقیل معادن می تواند در مقرره مالی معدنکاری پیش یابی گردیده است، وضع و دارنده اجازه نامه مکلف به برداخت آن در خلال حین خسارت و خرجه های نقدی لازم را که نکارند، به حساب وزارت می نماید.

۴- هرگاه در مدت سه ماه بعد از وضع جزئی ها و اضعیه گرد که وضع جزئی های نقدی نزد تعیینه خشک شوده و دارنده اجازه نامه به شخص شرایط مندرج قرارداد اذایه می نماید، ریاست تعقیل معادن مکلف است به اسامی ماده سی و یک قانون معادن، تعقیل قرارداد را به مقام وزارت پیشنهاد نماید.

۵- هرگاه تعقیل قرارداد ناشی از با خذاری باشد، دارنده اجازه نامه میتواند بعد از خوبی بول ذات خوبیش و تعهد مجدد مبنی بر اجرایی کامل مواد قرارداد، تعقیل را نفاضا نماید.

۶- هرگاه تعقیل قرارداد از این عدم رعایت مسایر شرایط مندرج آن قرارداد باشد، درتصورت دارنده اجازه نامه میتواند الی یک ماه نارایه تعهد نماید و تصمیم معادل (50)٪ فویض از اذایه، تعقیل را پیشنهاد نماید درصورتیکه وزارت لغو تعقیل نماید، قراردادی الی سه ماه متواتر بطور نورمال به فعالیت خوبیش اذایه دهد، وجه تصمیم مذکور، دوباره برآشن اعاده میگردد.

لغو جواز :  
ماده پیسمت:

در صورت عدم تطبیق ماده زیرده تم این فرارداد رئاست تکمیل معادن با رعایت ماده سی و سیم قانون معادن می تواند، لغو فرارداد و اجاره نامه را به مقام وزارت پیشنهاد نماید. در صورت منظوری توسط وزارت، فرارداد لغو و یوں تضمینات دوباره اطلاع نیکردد.  
هرگز، داریه احراز نامه فعالیت های معدنکرخیش را بدون منظوری و توانی وزارت رایی مدت تکمیل ماده متفق ساخته که باشت عدم برداخت روایتی کردد، در این صورت احراز نامه و فرارداد لغو و یوں تضمینات اعاده نیکردد.  
در مطلب حلالی که بعض صرخ قانون معادن و دیگر قوانین ذیر بسط کنمور صورت گرفته باشد و موضوع ارجاعی رئاست تکمیل معادن تائید کردد، وزارت مبنواند فرارداد را قصیر و احراز نامه مربوط را لغو نماید.

معالمات تماش:  
ماده پیست و یک:

ظرفی مکلف به درج معلومات لازم در فرم ذیل به منظور ارسالات خوبیش بوده و در صورت ضرورت بحث اصلاح و تعیین آن استعداد نیکردد.

آدرس دارومند احراز نامه :

نام: شرکت ساختهای الیاس	آدرس:
دبند برق سرگ دعمان پلازه دریم میز (۲۲) نمر اطاق	شهر
اسعدآباد.	کشور
افغانستان	پیلوان
0770011143_0777121353	ایمیل
Km—dos@yahoo.com	
آدرس رئاست معادن و لایت کرها:	امم
رئاست معادن و لایت کرها	آدرس:
بیله پارکل تزدیک پوهنځی سید جمال الدین افغانی	شهر
اسعدآباد	کشور
افغانستان	پیلوان
0777740314	فکس
Kumar@ mom.gov.af	ایمیل



قانون محاکم:

داده بیست دوم:

این قرارداد در شاهی وارد تابع قوانین ناگفته جمهوری اسلامی افغانستان بوده در صورت تناقض میان مواد این قرارداد، احکام مالوں و میراث را در افغانستان، احکام قانون و مقرره های مریوط ارجمند اشتبه و قابل تطبیق میباشد.

عدم تکمیل مکلفت:

داده بیست سوم:

هرگز کارنده اجاره نامه ای یک سال از تاریخ صدور احراز نامه کثر از 50% مکلفت های عذرخواه فرارداد مریوط را محروم خواهد نمود. اینکه نتوانند اشتبه میشود، حالات فورس مازور از این حکم مستثنی است.

آغاز قرارداد:

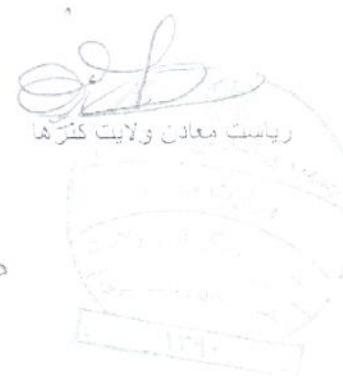
داده بیست چهارم:

این قرارداد بعد از منظوری ونشر در وب سایت وزارت میراث ورثی الاجرا میباشد.

اعتراف داده در داخل بیست و چهار ماده ترتیب و مکمل میان طرفین را تشکیل داده و در یکسانه اصلی دری برند. طرفین یک شرخه اصلی اعضاء مسند آنرا با خود می داشته باشند.

امضای قراردادی

تاریخ عقد قرارداد ۱۵/۱۴ / سال ۱۳۹۴



ریاست معادن و ولایت کنگره

منقولی مقام وزارت معادن و پترولیم

دولت جمهوري اسلامي افغانستان

وزارت معادن و پېروليم



## Ministry of Mines & Petroleum



ریاست معادن و لایت کردا

شماره ثبت: ۲۰۰۰۰

تاریخ صدور: ۱۴۰۷/۱۳/۱۳  
تاریخ انقضای: / /

### Construction Quarry and Rock

#### Authorization

اجازه نامه معدن مواد ساختمانی

(سندی تعمیراتی)

Ministry of Mines & Petroleum pursuant to the provisions of the Mineral Law has granted this Authorization to (Alias Afghan Construction Company). The license holder, in accordance to the provisions of the law and contract's terms and conditions, is entitled to all rights and privileges.

د دانیزو موادو اجازه ليکي

(تعمیراتی پېرى)

بدينسيله وزارت معادن و پېروليم اين اجازه نامه را مطابق احکام قانون معادن به (شرکت الیاس افغان) اعطاء نموده است. قانون دارنه اين اجازه نامه می توandise مطابق احکام قانون و شرایط مندرج قرارداد ازcame حقوق و امتیازات این مستندید گردد.  
او امتیازونو (پېرایطرو) له مخی د هغه له ټولو حقوقو د ټولون پر بدشت (د الیاس افغان شرکت) تهد االجزء ليک وړکوي. د دغه اجازه ليک لړونکي کولای شي د قانون د حکموتو پر یېښت او په ټولون کې د ليک د شهید او زونو (پېرایطرو) له مخی د هغه له ټولو حقوقو

منظوري مقام وزارت

